

PRAYER

Each day, as we first dip our hands in water, call to mind the Trinity looking around at all of creation and at those assembled in Fatima. Ask for the Grace to more deeply embrace participation in the emerging “new heaven and new earth”.

*O God
Open our eyes
To the splendour of your world
That we may care for the earth and each other
On our journey to wholeness of life.
May the pure song of water
Inspire us, as CLC, to be signs of hope and justice
Broaden and lift up our hearts and guide us to you.*

Finish the prayer by touching the water and sprinkling yourself with it.

PRIERE

Chaque jour, alors que nous trempons nos mains dans l'eau, rappelons-nous la sainte trinité regardant toute la création et ceux réunis à Fatima. Demandons la grâce d'accueillir plus profondément la participation “à la nouvelle terre et aux nouveaux cieux” qui émergent.

*Seigneur, ouvre nos yeux aux merveilles de ton monde,
afin que nous prenions soin de la terre ainsi que les uns des autres
dans notre cheminement vers la plénitude de la vie.
Que le pur chant de l'eau nous inspire, comme CVX, à être signes d'espérance et de
justice. Qu'il ouvre les horizons de nos coeurs, les élèvent et nous guide vers toi.*

Veillez terminer la prière en touchant l'eau et en vous aspergeant vous-mêmes.

ORACION

Cada día, antes de sumergir nuestras manos en el agua, abrámonos a la Trinidad y miremos el entorno de la creación y a aquellos que se reunirán en Fátima. Pidamos la gracia de una participación más profunda en el surgir de “unos nuevos cielos y una nueva tierra”.

*Oh Dios. Abre nuestros ojos al esplendor de Tu mundo,
de manera que cuidemos de la tierra y de cada uno de nosotros
todos los días de nuestras vidas.
Que la canción pura del agua nos inspire como CVX
a ser signos de esperanza y justicia
abre y ensancha nuestros corazones y guíanos hacia Ti.*

Finalicemos la oración tocando el agua y refrescándonos con ella.